

REPUBLIQUE RWANDAISE  
 MINISTERE DU COMMERCE  
 ET DE LA CONSOLIDATION  
 B.P. 476 KIGALI.

Kigali, le

3 MARS 1989

206/89  
 3

Vu et approuvé par le  
 Comptable de  
 Nom  
 Prénom  
 Code

*Prof. Kipali*  
*Bendantimpaka*  
*Protair*  
*Oly*

Note à Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier  
 du Rwanda  
 K I G A L I.

Ref. Let.1006/BC.1001  
 du 07 déc. 1978.

Paiement par Comptable  
 N° 0024 autorisé  
 Kipali le 10 MARS 1989  
 L'Ordonnateur-Trésorier  
 du Rwanda

*[Signature]*

Il y a lieu de payer aux agents indiqués  
 ci-après, à titre d'indemnité de restaurant, le montant indiqué en  
 regard de chacun pour une mission à KIBUYE & GITARAMA..... suivant  
 les ordres de mission en annexe.

*[Signature]*

NOM & PRENOM	JOURS	TAUX	MONTANT
BARARENGANA J.M.V.	6	2.500/1.250	13.750
KANYAMIBWA Félicien	6	2.500/1.250	13.750
SEKANYAMBO Onesphore	6	2.500/1.250	13.750
HABIMANA	6	1.250/625	6.875
KAYIJUKA	6	1.250/625	6.875
BUMBAKALE P. Célestin	6	2.500/1.250	13.750
			68.750

✓  
 ✓  
 ✓  
 ✓  
 ✓  
 ✓

68.750

Vu pour vérification approbation  
 et imputation à l'article 19118090319  
 inscrit sous poste n° 18 du 13/3/89

Kigali, le 13 / 3 / 1989  
 Le Gestionnaire des Crédits  
 NDAKAZA Cassien

Arrête à la somme de SOIXANTE HUIT MILLE  
 SEPT CENT CINQUANTE FRANCS RWANDAIS.

Vu et approuvé par :  
 Le Secrétaire Général

MAHARANGALI Augustin.-  
 MAHARANGALI Augustin  
 Secrétaire Général



Le Gestionnaire des Crédits  
 NDAKAZA Cassien.

*[Signature]*

VISA DE L'INSPECTION GENERALE  
 DES FINANCES  
 Kigali, le 13 MARS 1989

*[Signature]*  
 13-3-89  
 Pour acquit,  
 SEKANYAMBO  
*[Signature]*

REPUBLIQUE RWANDAISE  
 MINISTERE DU COMMERCE  
 ET DE LA CONSOLIDATION  
B.P. 476 KIGALI.

Kigali, le

Note à Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier  
 du Rwanda  
K I G A L I.

Ref. Let.1006/BC.1001  
 du 07 déc. 1978.

Paiement par Comptable

N° 0024 autorisé

Kigali le 10 MARS 1989  
 L'Ordonnateur-Trésorier  
 du Rwanda

Il y a lieu de payer aux agents indiqués  
 ci-après, à titre d'indemnité de restaurant, le montant indiqué en  
 regard de chacun pour une mission à KINYINYI A. GUYANA..... suivant  
 les ordres de mission en annexe.

<u>NOM &amp; PRENOM</u>	<u>JOURS</u>	<u>TAUX</u>	<u>MONTANT</u>
BARABURUGANA J.M.V.	6	2.500/1.250	13.750
KANYAMBUJA Péllicion	6	2.500/1.250	13.750
SHIRANYA BO Senephore	6	2.500/1.250	13.750
IBAZIMANA	6	1.250/625	6.875
KAYIJUNA	6	1.250/625	6.875
<u>IBIZIMANA P. Colectin</u>	6	2.500/1.250	13.750
			<u>68.750</u>

Vu pour vérification approbation  
 et imputation à l'article 19.118.090.3.13  
 inscrit sous poste n° 18 du 13/3/1989  
 Kigali, le 13 / 3 / 1989

*Le gestionnaire des crédits*  
IBAZIMANA

Arrête à la somme de SOIXANTE HUIT MILLE  
SEPT CENT CINQUANTE FRANCS RWANDAIS.

Vu et approuvé par :

Le Gestionnaire des Crédits

Le Secrétaire Général  
 MAHARANGA

IBAZIMANA



REPUBLIQUE RWANDAISE  
 MINISTERE DU COMMERCE  
 ET DE LA CONSOLIDATION  
B.P. 476 KIGALI.

Kigali, le

Note à Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier  
 du Rwanda  
K I G A L I.

Ref. Let.1006/BC.1001  
 du 07 déc. 1978.

Paiement par Comptable

N° 0024 autorisé

Kigali le 10 MARS 1989

L'Ordonnateur-Trésorier  
 du Rwanda



Il y a lieu de payer aux agents indiqués  
 ci-après, à titre d'indemnité de restaurant, le montant indiqué en  
 regard de chacun pour une mission à ..... suivant  
 les ordres de mission en annexe.

<u>NOM &amp; PRENOM</u>	<u>JOURS</u>	<u>TAUX</u>	<u>MONTANT</u>
SARABUGANA J.N.V.	6	3.500/1.350	15.750
KANYAGIWA Délicieuse	6	3.500/1.350	15.750
SHANTWA Ed. Sospheore	6	3.500/1.350	15.750
HABEMANA	6	1.000/375	6.075
KAYIZUNA	6	1.000/375	6.075
UMUNYALI N. Odette	6	3.500/1.350	15.750
			<u>68.750</u>

Vu pour vérification approbation

et imputation à l'article 19 118 09 03 19

inscrit sous poste n° 18 du 13/3 /19 89

Kigali, le 13 / 3 /19 89

*Le Gestionnaire des Crédits*  
*MAHARANGALI Augustin*

Arrête à la somme de SOIXANTE HUIT MILLE  
SEPT CENT CINQUANTE FRANCS RWANDAIS.

Vu et approuvé par :

Le Secrétaire Général  
 MAHARANGALI Augustin

MAHARANGALI Augustin  
 Secrétaire Général



Le Gestionnaire des Crédits

*MAHARANGALI Augustin*

VISA DE L'INSPECTION GENERALE  
 DES FINANCES  
 Kigali, le 13 MARS 1989

REPUBLIQUE RWANDAISE  
 MINISTERE DU COMMERCE  
 ET DE LA CONSOLIDATION  
B.P. 476 KIGALI.

Kigali, le

Note à Monsieur l'Ordonnateur-Trésorier  
 du Rwanda  
K I G A L I.

Ref. Let.1006/BC.1001  
 du 07 déc. 1978.

**Paiement par Comptable**  
 N° 0024 autorisé  
 Kigali le 10 MARS 1989  
 L'Ordonnateur-Trésorier  
 du Rwanda

Il y a lieu de payer aux agents indiqués  
 ci-après, à titre d'indemnité de restaurant, le montant indiqué en  
 regard de chacun pour une mission à ..... suivant  
 les ordres de mission en annexe.

<u>NOM &amp; PRENOM</u>	<u>JOURS</u>	<u>TAUX</u>	<u>MONTANT</u>
SARIBIMANA J.N.V.	6	2,000/1,050	13,750
MUNYEMANA PÉLÉLINA	6	2,000/1,050	13,750
IRYANTWA G. Gaspard	6	2,000/1,050	13,750
BAREMBA	6	1,000/500	6,375
BALISWA	6	1,000/500	6,375
MUNYEMANA P. Gaspard	6	2,000/1,050	13,750
			<u>60,750</u>

Vu pour vérification approbation

et imputation à l'article 1948090319  
 inscrit sous poste n° 18 du 13/3/89

Kigali, le 13 / 3 / 1989  
 Le Gestionnaire des Crédits  
 MUKAKAZA GASTON

Arrête à la somme de .....  
 .....  
 .....

Vu et approuvé par :

Le Gestionnaire des Crédits

MAHARANGALI Augustin  
 Secrétaire Général



VISA DE L'INSPECTION GENERALE  
 DES FINANCES  
 Kigali, le 13 MARS 1989

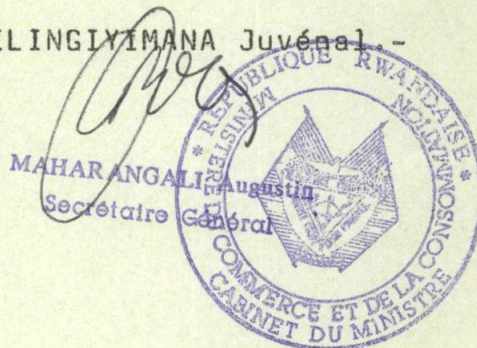
ORDRE DE MISSION.

Nom et prénom .. KAYIJUKA ..  
Grade .. Chauffeur ..  
Fonction ..  
Est autorisé à se rendre de Kigali à KIBUVE. X GITARAMA  
Moyen de déplacement à utiliser Véhicules officiels ..  
Durée de la mission .. 6 jours ..  
Date de départ .. 13 Mars 1989 ..  
Date de retour .. 18 Mars 1989 ..

Donné à Kigali, le 13/3/89 ..

LE MINISTRE DU COMMERCE ET  
DE LA CONSOMMATION,

UWILINGIYIMANA Juvénal.-



6875 ✓

VII

ORDRE DE MISSION.

Nom et prénom *HABIMANA*  
Grade *Chauffeur*  
Fonction .....  
Est autorisé à se rendre de Kigali à *KIBUYE x GITARAMA*  
Moyen de déplacement à utiliser *Véhicules officiels*  
Durée de la mission *6 jours*  
Date de départ *13 Mars 1989*  
Date de retour *18 Mars 1989*

Donné à Kigali, le *13/3/89*.....

LE MINISTRE DU COMMERCE ET  
DE LA CONSOMMATION,

UWILINGIYIMANA Juvénal -

*MAHARANGALI Augustin*  
Secrétaire Général



*6875 ✓*

*UM*

ORDRE DE MISSION.

Nom et prénom *SEKANYAMBO Orophore*  
Grade *Rédacteur Principal*  
Fonction .....  
Est autorisé à se rendre de Kigali à *KIBUYE & GITARAMA*  
Moyen de déplacement à utiliser *Véhicule officiels*  
Durée de la mission *6 jours*  
Date de départ *13 Mars 1989*  
Date de retour *18 Mars 1989*

Donné à Kigali, le *13/3/89*...

LE MINISTRE DU COMMERCE ET  
DE LA CONSOMMATION,

UWILINGIYIMANA Juvenal.

MAHARANGALI  
Secrétaire Général



13750 ✓

vu

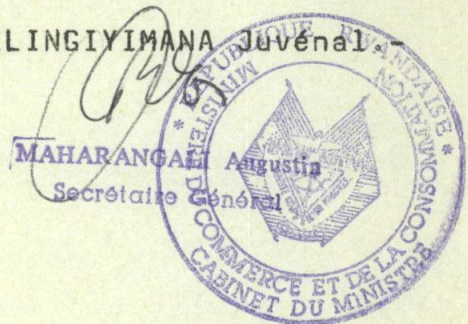
ORDRE DE MISSION.

Nom et prénom .. *BUMBA KALE P. Célestin* ..  
Grade .. *Directeur* ..  
Fonction ..  
Est autorisé à se rendre de Kigali à *KIBUYE & GITARAMA*  
Moyen de déplacement à utiliser *Véhicule officiels* ..  
Durée de la mission .. *6 jours* ..  
Date de départ .. *13 Mars 1989* ..  
Date de retour .. *15 Mars 1989* ..

Donné à Kigali, le *13/3/89*...

LE MINISTRE DU COMMERCE ET  
DE LA CONSOMMATION,

UWILINGIYIMANA Juvénal



*13750*



ORDRE DE MISSION.

Nom et prénom *KANYAMIBWA Félicien*  
Grade *Chef de Division*  
Fonction .....  
Est autorisé à se rendre de Kigali à *G.I. TARAMA & KIBUYE*  
Moyen de déplacement à utiliser *Véhicule officiels*  
Durée de la mission *6 jours*  
Date de départ *13 Mars 1989*  
Date de retour *18 Mars 1989*

Donné à Kigali, le *13 Mars 1989*

LE MINISTRE DU COMMERCE ET  
DE LA CONSOMMATION,

UWILINGIYIMANA *Uvé*

*Augustin*  
Secrétaire Général



*13750*

O R D R E D E M I S S I O N .

Nom et prénom *BARARENANA J.M.V.*  
Grade *Directeur*  
Fonction .....  
Est autorisé à se rendre de Kigali à *KIBUYE et CITARAMA*  
Moyen de déplacement à utiliser *Véhicules officiels*  
Durée de la mission *6 jours*  
Date de départ *13 Mars 1989*  
Date de retour *18 Mars 1989*

Donné à Kigali, le *13 Mars 1989*

LE MINISTRE DU COMMERCE ET  
DE LA CONSOMMATION,

UWILINGIYIMANA *Général.*

MAHARANGA *AUGUSTE*  
Secrétaire Général



*13750*

*021*